

# BAJA ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Felelős szerkesztő:  
**Csernicsek Imre.**  
Társ-szerkesztő:  
**Haris György.**

Szerkesztő **Rothschild Zsigmond.**

Nyilttér sora 30 fillér.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár).

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.

## Az esküdtek és a társadalom ítélete.

A Haverda pörrel kapcsolatban, ugyszólván az egész társadalom mint egy ember lázadt fel az esküdtszék teljesen felmentő verdiktje ellen. Fel-lázadt pedig a közmorál kiváltképen azért, mert egy az orvosok vélménye szerint is, korlátozott cselekvő képességű deliriumában elkövetett bűncselekményét felmentő ítélettel honorálta.

Mindenki az esküdtszék nálunk való tarthatatlanságát hangoztatja s még a legelőkelőbb sajtóorganumok sem átalották olyan súlyos ítélettel elítélni, a művelt világ emez legkitűnőbb intézményét, hogy a laikus elemnek természetesen, el kellett hogy ragad-tassa magát a szegedi ítélet követke-zésében.

Pedig hogyha alaposan belemélye-dünk az egész országos sőt talán világbotrányára növekedett perbe, s ha úgy vesszük a dolgokat, ahogy az esküdteknek beadták, ahogyan azt ő előtűk, hajszállhasogató pontosággal letárgyalták. Ha a cselekvényeket nem csak magukban, a nyers elkövetésük-ben itéljük meg, hanem vizsgáljuk

annak belső indítóokait. A lelki mo-tivumokat keressük, amelyek a csele-kedet elkövetésére nögtették a deli-quent, akkor talán hamarabb meg-találhatjuk a szegedi felmentő verdikt indókait, mintha haraggal, hogy az egyi bűnöst, ki bünet nyiltan s me-részen bevalotta, futni engedte a földi igazságszolgáltatás.

A szegedi botránypör főhősének lelki indító oka, szörnyű tettének egyetlen, de emellett hatalmas rugója a szerelem volt. Jókai egyik gyönyörű regényében már megírta, a Szerelem bolondjai címén, hogy mi mindenre képes az elvakult férfi szerelméért s így nem mondunk újat akkor, mikor a Haverda gyilkosát a szerelem té-bolyultjának tartjuk. Örökös delirium-ban volt a bűnöző, a szerelem, min-dent lenyűgöző koros állapotában.

Aki életében még sohasem volt sze-relmes, vagy pedig azok akik vala-mikor régen voltak is, de olyan régen, hogy szinte el is felejtették, azok ter-mészetesen nem tudják magyarázatát adni annak, miképen követhet el még gyilkosság is, hogy a mellett ártatlan maradjon De a kinek szívé-t már marcangolta az a kimondhatatlan

gyönyört s egyben végtelen fájdalmat okozó szenvedély, az együtt szavazott volna az esküdtek felmentő verdiktje mellett, mert ő is jól tudta volna, hogy az amit az ember szerelmi tébolyában elkövet épen olyan beszámítás alá kell, hogy essék, mint az örült gyilkos avagy öngyilkossági cselekedete. El-itélné valaki a szegény, meghibbant elméjű lelkibeteget azért, amit bete-ges képzelődésének lázálmában el-követ? Büntethető az örült cseleke-deteiért? Epen ilyen joggal ítéltel-ték volna el a szegedi esküdtek Já-nossit, mint a minő joggal a tébo-lyodott cselekedeteit bíráljuk el.

Felmentő ítéletet kellett tehát hozni. Mert míg egyrészt a vádlottak bűn-özése beigazolható nem volt, másrészt a beigazolt bűnöző nem volt szabad akaratánál, mert vég nélküli szerelme mintegy hipnotizálta olyan cselekedetre, mely a társadalmi szabályok szerint büntetendő, és a mely cselekedete ő előtte a szerelmes előtt, egy szíves-ség akart lenni, szerelme tárgya ré-szére.

S az esküdtek felül tudtak emel-kedni az átlagon. Belemertek mélyedni ebbe a gyönyörű, sokak előtt mégis

## Leona asszony.

Írta: Haris György.

Utánnyomas. filoz.

Csengettek.

A férfi felugrott ültéből és gyorsan ki-sietett az előszobába

A kulcs kattogott a zárban. Az ajtó ki-nyílt, belépett rajta egy elegáns, fess, su-dár termelű látéyolozott nő.

Beoson a nyitott ajtón és gyorsan a szobába sietett. A férfi csakhamar mellette termett

— Köszönöm, hogy eljött — mondta mo-solyogva a férfi, — mint látom semmi akadályba sem ütközött kedves eljövetele.

— Gondolja, — szólt határozott hangon az asszony, — no épen nem a lehető leg-könnyeben szöktem el onnan hazuról. Tudja, azt hiszem Béla sejt valamit.

— Nos és ha sejt? Elvégre minden férjnek szabad sejtene valamit, de mindig rosszul, a legtöbb esetben. De talán most.

— Nos? De talán most?...

— Most nagyszámú asszonyom? Igazán mégis most tudom. Az nem tölem lúg, hanem hogy is mondjam csak? Ja igen kegyedtől.

— Igen, persze ez természetes.

— Parancsolja talán hogy segítsék... Méltóztassék talán a kabátot... a kalapot. Hiszen itt olyan retentő meleg van. Az az ostoba József annyira befűtött, No majd segítik.

Ne fáradjon kedves Feri. Nem vetem le kalapom sem, kabátom sem. De talán a kabátom... Legyen szíves.

A férfi boldogan nyult az asszony felé és lesegítette róla a czobolyprémes téli kabátját.

— No most aztán menjünk le. Maga erre, a kis pamlagra én meg ide ni, magával szemközt.

Léültek. Pár pillanatig nézték egymást.

— Hát beszéljünk, — törte meg a csen-det a férfi.

— Hát beszéljünk. Mit csinál a kedves Bobby kutyája?

— Ugyan, ugyan Leona! Azért jött ide, hogy a kutyám egészségi állapotára felől tudakozódjak? Nemesebb cél nem vezér-elte Önt ide?

— Ezzel azt akarja mondani: »te nő hát nem azért jöttél ide, hogy ölelj, csókolj hogy szeress.« Ugye igazat szóltam. Be-látok én a maguk veséjébe. Kiolvasom

gondolatát abból a gonoszságok konyhá-jából az agyából. No hát szép alakok! maguk mondhatom. Pfuj! Mind egyforma, csak azzal a különbséggel, hogy egyik kicsit bambább egyik pedig nagyon követelődző. Lássa én magát a bambák közé sorolom. Maga kicsit butácska, de azt mondják na-gyon jó fiú. És én tudja hiszek. Elhiszek én mindent. Még azt is, hogy szeret. Pedig nem igaz. Maga engem nem szeret. Ha szeretne akkor mást csinálna, mást, egészen mást...

A férfi előre kapott, hogy megragadja az asszony kezét. Az asszony észrevette és elkapta.

— Nem ezt értettem alatta, — mondta Leona korholólag, — látja maguk mind ilyenek. Olyan sablonosak. Brrr. Mindjárt a csókolódzáson kezdi. Azt kell, hogy higgyem, hogy egy harmadik gimnazistával állók szemközt, aki kuka, csacsí és ostoba. Nos hát ilyennek tartom magát. Hahaha. Maga gimnazista...

— Maga olyan mint egy szónok, ha elkezd beszélni, beszél, de hogy mit, azt talán maga sem tudja. Nem igaz?

— Nem!

— Vegyen le azt a fátyolt. Egészen el-

**Gümőkór,**  
köhögés,  
szamarköhögés,  
influenza

esetiben az orvosok csak

**SIROLIN**



**Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?**

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántal-maiban szenvednek.
2. Mindazok, kik tüdőlt gégehuruban szenvednek.
3. A sztimában szenvedők ényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
4. Skrotulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatar-



Csakiseredetisomago-lásu Sirolin „Roche“-t kérjen, minden után-zatot vagy pótkészít-ményt kérjék a leg-határozottanban vissza-utastani.

Sirolin irodalmat C 19 kívánatra ingyen lementve küld

ismeretlen mysteriumba, a szerelem, örökös és öröktől fogva levő érzésébe.

S ha a mi szegedi esküdeink magasabb világnézetet vallanak, mint a nagy, a laikus közönség, sőt magasabbat, mint legelőkelőbb sajtóorganumaink, akkor bizony senkinek sem lesz jogában a zesküdtszék intézményét gáncsolni, vagy a mi még felháborítóbb és gyönyörűs nemzetközi szép intézmény eltörlését indítványozni azon jogcímen hogy esküdeink még nem érettek az itelethozatalra, hanem igenis bámulunk kell a szegedi esküdek érettségét nemes világfelfogását melylyel ezt az egész, igazában talán még szóra sem érdemes, bünpört elintézték.

## HIREK.

**A divátaruházak** új cikkei is megérkeztek már és az dús választékban megtekinthető Üröll Mihály, Donát János és Bacslós Sándor kereskedésében, minden vételkötelezettség nélkül.

## A vérszegénységet,

EZT AZ ALATTOMOS BETEGSÉGET meg kell szüntetni a **SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ**-val, mielőtt túlságosan elharapódnék.

### Az arc megpirosodik,

megtelik és az életkedv visszatér mindazok meglepetésére, a kik először használják a

#### SCOTT-féle EMULSIÓ-t.

Az eredeti SCOTT-féle eljárás által izletessé és emészthetővé tett legtisztább alkatrészek, melyek a vérszegénységnek utját állják, képezik a

#### A SCOTT-féle EMULSIÓ

világszerte ismert sikerének titkát.

#### A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.  
Kapható minden gyógyszerben



Az Emulsió valószínűleg a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

**Paupert Rezső** palánkai kereskedő fűszerüzlete mellett, új üzletágot tett fel: nagybani árusítást kiskereskedőknek. Ugyanitt üres petróleumhordók a legmagasabb áron megvételnek.

**A tavasz közeledtével** el nem mulaszthatjuk háziasszonyaink figyelmét felhívni Paupert Rezső, Steimnetz Sándor és Bernheim Manó üzleteikre, ahol a legjobb vetemény-magok nagy választékban kaphatók.

**A szezon közeledtével** felhívjuk olvasóink figyelmét Hauswitt József és Marcikity Lyubisa fűszer és vaskereskedésében, ahol fa- és vasvillák, kapák, ekék, kályhák, gyorsforralók, s minden e szakmába vágó cikkek rendkívül jutányos áron szerezhető be.

**Itt a húsvét!** Mindenki örül, ha ünnep közeledik, de legjobban örülnek azok a férfiak, akik az ünnepek-re ruha szükségletüket Kleer Károly palánkai szabómesternél szerzik be, mert a legújabb divat és jutányos áron készít mindenféle ruhát.

### A csavargó rabló szerencséje.

Alaga Lukács 23 éves csavargó egy katymári kocsmában késsel rátámadt az ott borozgató Horváth Pálra s annak eszényét elrabolta. Ezután Alaga nagyapja — egy jómódu, gazdag földműves portájára ment s a küszöbön 540 kór. papírpénzzel telt erszényt talált, melyet az öreg Alaga vesztett el. A csavargó Alaga a talált pénzt 88 koronáig elköltötte a kocsmában, ahol mulatozása közben akadt rá a csendőrség és rögtön letartóztatták.

### Egy fejlődő újságvállalatról.

Magyarországot, ha sajtóját tekintjük, bizavt sorolhatjuk Európa első kulturálmái közé. Mégis renki kívül fontos, hogy az egyes kereskedelmi és

ipari érdekek az ő külön szaklapjukban találják meg mindazt, ami az ő fejlődésükhöz és előrehadásukhoz szükséges. A magyar újságkiadás egy ismert és sokat tapasztalt munkásának, Lenkei Zsigmondnak, ki 12 éven keresztül működött a Budapesti Hirlaplánál, s ezen idő óta jegyzője a Magyar Újságkiadók Országos Szövetségének, támadt az az életrevaló ötlete, hogy két csakugyan hézagpótló hetilapot indít. Egyik a Textilipar, melyről az ország vezetőiparosai is elismerik, hogy a fejlődő magyar textiliparnak és kereskedelemnek nélkülözhetetlen orgánuma. E lap a kötött, fonott, szövöttfonott stb. árucikkék magyarországi iparfejlesztését célozza, mert hazánkba ma még évente százmilliónyi hasonló árut hoznak be különösen Ausztriából. Lelkes harczoza a lap a magyar textilipar fejlesztésének, amit mi sem bizonyít jobban minthogy a hatalmas Magyar Textilvegyészet Iparosok Orsz. Egyesülete hivatalosan lapjává tette. Másik lapja a Csemege- és Fűszerújság, mely a végtelen fontosságú magyar élelmészeti kereskedelmet kívánja fejleszteni. E hetilap nélkülözhetetlen minden magyar élelmézőkereskedőnek, fogyasztási szövetkezetnek, de minden jó háziasszonynak is, mert a háztartás minden fontos tudni valóját közli. Mindkét lap a likális irányú, bátor, szőkizondó újság. Kollégáknak sok sikert és eredményt kívánunk, annál is inkább, mert nálunk az újságkiadás még mindig inkább ideális, semmint jó üzleti vállalkozás!

### Jegyzők a miniszterelnöknél.

A Magyarország Jegyzők és Kőrjegy-Országos központi Egyesületének küldöttsége tisztelt Kluen Hedérváry Károly gróf miniszterelnöknél, Uazkay

takarja az arcát. Olyan sűrű, hogy csak villogó nagy szemét látom. Mást sem...

— És ez nem elég magának? Nos hát akkor tegyen róla kedves barátom. Hát íté, hogy is mondjam... fogadásom tiltja.

— Fogadása? Nem értem.

— Nem érti? A fődolog az, hogy én értem Elégedjék meg ennyivel és pont. Nem veszem le. Kíván még talán valamit?

— Nos hát hogyan kívánnék. Ön eljött hozzám?

— Látja itt vagyok.

— Ön eljött azért hogy bizonyosságát adja annak hogy szeret. Vagy nem?

— Mond valamit. De nem beszél eléggé világosan. Nem igaz. Nem azért jöttem el, hogy magát boldogítsam. Maga ahhoz ostoba, maga nem nekem való, Ostoba voltam, hogy annyira hagytam fejlődni ezt a boldondos históriát.

— Hát vissza utasít?

— Azt hiszem eléggé jól és világosan beszéltem. Eldobom magamólti kifacsart-citromkémnt. Nem kell a szerelem. Mit szólna ahhoz az uram! Ne firtassa tovább a dolgot. Dixi.

— Ez az utolsó szava?

— A legutolsó épen nem. Hiszen azért jó barátok lehetünk. Tudja de csak »ugy« csak »ugy«. Ha elgondolom hogy azzal az előkélt szándékkal jöttem ide hogy az uram megcsalom, tréfán kívül sirni szeretnék.

— Nem úgy ismerem én magát.

Kegyedtől most a büszkeség, az erős akarati beszél, amely megakasztja, nem

feltalálni mindazt aminek már régen érzem a hiányát — a boldogságot. De látom hogy meg kell változtatni szándékomat.

— No látja. Talál maga sokkal jobb, sokkal szebb asszonyt.

— Késégsbe vonom.

— Ne tegye. Én tudom hogy talál. És e percben talált is.

A férfi megretterve nézett az asszonyra de aztán hirtelen észrevette magát és lehorgasztotta a fejét.

Leona felkacagott.

— No látja hogy elárulta magát, és hozzá milyen sablonosan. Az a nő kire én és maga gondolt e percben, jobban meg fogja magát érteni, en kívánom is.

Bevégeztem mondani valómat. Megyek.

A férjem vár. Az én jó uram, aki engem annyira de annyira, szeret. Azt ígértem az oltár előtt, hogy hűséges felesége leszek neki. Maga gonosz ember megakarja másítani. Ugy bálnak velünk asszonyokkal mint az ártatlan virággal. Leszakasszák. De asszonya válogatja. No hát én is azok közé számítom magam! Ugye neveltségnek tünik fei maga előtt? Pedig igaz. Megakartam izelni azt a gyümölcsöt melyből még nem kóstoltam. Idegen férfi lakásán lenni. Nos hát eljöttem, és megyek is. Nem akarom háborgatni tovább. Mind a ketten csalódtunk barátom. Lehet, talán csak a maga részéről...

— Bámulum magát Leona. Mindig de most e perctől fogva örökké. Erős asszony maga. A férjét szereti.

gyon kedves. Ugyan ezt látta volna ő is. Persze. Ez azt az ijedt arcot a magát.

— Kiről beszél!

— Igen megmondom neki.

Hogy is lehet maga ilyen.

Mást szeret, és mégis játékszerűl használ egy olyan asszonyt, kit csak ideig-óráig óhajtja. Azt hiszi hogy nem láttam?

Nem akarom a nevét említeni. Maga reszket azért az asszonyért és mégis.

Tudja ez nem szép jellem.

Szegény férjem. De most megyek.

— Ha annyira akar...

Feri hidegen, nyugodtan feladta az asszonyra a kabátot, mint egy inas.

— Meg mondom neki. Feltétlen.

Elmondok neki mindent.

— Kinek?

— Kinek másnak mint Leonának? Fog majd kacagni.

Szinte látom már.

— Ugyan ne bolondozzék.

— Engem küldött. Azt modta, menjek, helyszini szemlét tartani. No lát a szemle rosszul sikerült. Maga egy unalmas ember. Vagy talán be is látja. Meglepetését akar?

Ne hogy szoros baráti körben híresztelje, hogy Leona a lakáson volt, ne higgye én az iker testvére vagyok.

Itt felvetette fátját. Kikukkant alula egy szőke,ürtü baba fej, helyes arczácska.

Bal arczán egy kis lence nagyságu anyajegy volt látható.

— Lassa ez a Leonának nincs!

A hölgy odamutatott kezével. Nagyot kacagott és becsapta az ámuló férfi előtt az ajtót. Aztán lehetett hallani



Bálint egyesületi elnök vezetésével. Az egyesületi elnök elsősorban sikert kívánt a miniszterelnök hazafias törekvéseivel a parlament munkaképességének helyreállítása körül, azután a jegyzői egyesület nevében memoradumot nyújtott át neki, melyben a községek hiteligényeinek kielégítése céljából országos jellegű pénztüntetést létesítésének tervezetét mutatta be az egyesület közgyűlésének határozta alapján s a kormány támogatását kérte az intézmény létesítéséhez.

**Március 15. én** este a palánkai kasinó a helybeli dalárda közreműködésével szabadság ünnepélyt rendez, melyen mindenki résztvehet.

**Halálozás.** Vasmer Anna szül. Horvát Anna hosszas betegség után e hó 21-én 26 éves korában elhunyt.

### Vihar egy pohár vízben.

Rendezői: Szélcsend.

Mi nem vagyunk rabulisták, nem kapzskodunk nagyhangu frázisokba, s nem adjuk a bankot. De miről is van szó? A helybeli másik lap vezércikkben hírül hozta, hogy két iparos tanonc verekedett, s a botfűtés véres nyomot hagyott. Igaz ez, vagy nem igaz? Hát nem igaz. Mert verekedés nem volt. Játék közben, véletlenségből sérült meg az egyik. A két szóba forgó fiuk ma is jó barátok, kik haragot egymásra nem tartanak. Tehát föl lett valami fujva borzasztó, esetek, hogy alkalom legyen előhozakodni a »káplánhecc«-cel. Hiába a csűrés-csavarás, ez így van. Nyakába kellett varni valakinek és valakinek egy »káplán-heccet«. Hát ez micsoda? »Hecc«. Akit ezzel vádolnak, azt ezzel talán csak még szem magasztalták, dicsóították?

A tanonc iskolában véresre vert tanoncok ügyében a palánkai iparistület és a tanonciskola felügyelő bizottságának elnöke járt el, ezek a ill. a »Palánka« czikkírója szerint tehát a »tanítóit tekintély lerontását« valamint a »káplán-heccet« kire érte? Persze azokat az iparosokat, azokat az iparos vezetőket, a kik ez ügyben kötelesség-zerűen eljárak, dicsérni, magasztalni kívánta akkor, mikor úgy állította oda őket, hogy heccet arrangiroztak.

Első cikkében egy nehezítő szava sem volt a történetéről, most azonban már maga is megállapítja, hogy »az a káplán mint tanító hibázott. Ha igazán ezt a meggyőződést táplálná, akkor alap cikkét meg sem írta volna, vagy nem úgy, a hogy megírta. Nem keverhetett volna bele abba a cikkbe olyan dolgokat, a mik nem abba valók. De most már maga is konstatación, hogy »az a káplán hibázott, hol van akkor a hecc? Mert az egyik kizárja a másikat.

Ad vocem tanító tekintély. A komoly, feladatát lelkiismeretesen teljesítő, hivatása magasztalán álló tanító, — a mint ezt számos példa mutatja, — meg tudja szerezni és fenn is tudja tartani a tekintélyt úgy a növendékek előtt, mint a nagy közönség előtt is. A ki erre nem képes, az természetesen nem csak önmagának, az ügynek is árt. De ennek okait nem kell aztán másban keresni, de sőt nem kell okvetlenül más hibáztatni.

Most még valami. Az iparistület elnökéhez az illető káplán ez ügyben már négy levelet intézett. Meggyőződhetik erről mindenki, a ki tárgyilagosa akar lenni. Az egyik kb. így szól: Igen tisztelt elnök ur! Öntől, és mindazon mesterektől, a kiket sértettem, bocsánatot kérek. Sok úrnak kívánásádtal jeljesitem azzal, hogy szavamot adom, hogy a tanoncziakola küszöbét többé át nem lépem és hogy a béke teljes legyen, magam kérem Palánkáról való sürgős áthelyeztetését. Alázatos szolgálja: Aláírás. Egy másikban — a melyben az 50 koronát juttatja az iparistületi elnökhöz, és az ügy-

maradjon, hogy soha többé el ne kövessék hason dolgot. — Ezekkel talán eléggé bizonyítottuk, egyszerű keresetlen szavakkal igazoltuk, hogy mi tárgyilagosa voltunk, s ha közbe nem jő az a czikk, már rég el is felejtettük volna ezt az ügyet, de semmi esetre sem szolgáltattunk okat arra, hogy abból tengeri kígyó fejlődjék. Ha a »P.«-nak úgy tetszik, hogy most az egyedül érdekelt felet szól'assa meg, nekünk ez ellen nincs kifogásunk, mert hisz a nagy-közönség is tudni fogja, hogy az érdekelt fél nem fog maga ellen vallani.

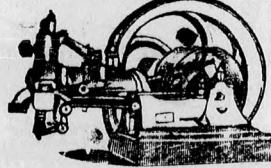
Hogy ki halad a helyes ösvényen, azt is megtudja bírálni a nagy közönség.

A mi végül a plébános urat illeti a »P.« czikk írója ne álljon közénk, mert ezt úgy is sokan teszik, neki pedig alig lehet erre megbízó levele. Különbben is az is letagadhatatlan tény, hogy a plébános úr maga is az iparistületi elnök előtt rosztalta a káplán kérdéses ténykedését.

Nekünk tehát ne szolgáljon tanácsal a »P.« czikkírója, mert nekünk nem csak hogy van saját véleményünk, de azt ki is mondjuk s nem idomítjuk át ahhoz képest, hogy hol kereshetünk előnyöket, vagy hogy hol érnek hátrányok, nem babérokat hajhászunk, hanem tárgyilagosa az igazságot keressük, az dicsérjük, a mit helyesnek ismerünk fel, és e tekintetben, ha valakihez közeledünk, prókátorra nincs szükségünk. Ha pedig a multban történtek hibák, azért mi nem teleteltünk. Nagyon messzire vezetne, ha mindenre akarnánk kiterjeszkedni, de azok a dolgok ez ügygyel semmi összefüggésben nincsenek. Kár lesz tehát oly széles mederbe terelni a dolgot, s ezzel szándékosan eltérni attól a dologtól, a melyből ott vezércikk készült, s a melyhez mi hozzászólottunk, mert ily módon tán még bele lehetne keverni azt a kérdést is, hogy ki találta fel a puska-port. Ezzel pedig úgy is már sokan tisztában vannak. Más mondani valónk e dologban már nincs is.

**Egy fiu tanoncul**  
felvétetik KOPECZKI NÁNDOR  
órás és ékszerésznél PALÁNKA, Fő-  
utca a község ház mellett.

**A Drezdai Motorgyar Részvénytársaság**  
Németország legrégibb és legnagyobb motorgyára



szállítja a szakkörökben elismert  
**Benzin, nyersolaj, gáz, petroleum-**  
**motorokat és lokomobilokat.**  
valamint szivógázmotorokat.

**Megleő ujdonság!!**  
UNI VERSAL SZIVÓGÁZGENERATOR.  
Uzemköltség óránként és lóerőnként csak 1 fill  
Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa  
Budapest, Teréz körút 41. Telefon 12—31.  
Legmesszebbi menő jótállás. Előnyös fizetési feltételek.

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

**folyó hó 27-én, vasárnap**  
**Reiter-Duna-szállodában**  
**valódi Müncheneri**  
**paulani**  
**szalvator sört**

fogok kimérni,  
Nagybecsű pártfogását kérve, maradok  
Tisztelettel  
**Reiter Ferencz**  
a Duna-szálloda tulajdonosa

**5500**  
közj. hit. bizonyítván orvosoktól és  
magánosoktól igazolja, hogy  
**KAISER-féle**  
**Mell-Karamellák**  
a három fenyővel  
**Köhögés**  
rekedés, nyálkásodás katarus  
élgcső és torokkatarus ellen a  
legjobb.  
Csomagja 20 és 40 fill.  
Doboz 60 fill. Kapható  
Hondl Imre Mária gyógyszerárban  
Palánkán és Hainis Berta Szent Há-  
romság gyógyszerárban Ópalánkán

A fogak közt maradt ételmaradékok szét-  
bomlásából minden ember szájában fókent  
az éjjeli alvás alatt savak és rothadási mik-  
robiumok keletkeznek,  
melyek a fogakat meg-  
támadják. Ezek okoz-  
ják a fogszuvasodást  
s a szájbüzt és a kinos  
fogfájást. Semmiféle  
fogtisztosítószer meg-  
nem szünteti ezen baj-  
okat oly gyorsan és  
biztosan, mint a Sztra-  
ka Menthol-fog szap-  
pan. Gyógytárakban és drogériákban ára 1  
kor. Sztraka gyógyszerész Mohol. Palánkán  
Hondl Imre gyógyszerárban.



**Csakis a Gróf Larisch-**  
**Mönnich-féle**  
**KARWINI SZÉN**  
a legolcsóbb mindenmü gyári üzemhez, valamint gazdasági célokra, mert  
hőfoka jóval magasabb a többi Osztrau-Karwini szénénél. — A Gróf Larisch-  
Mönnich-féle karwini szén hőfejlesztőképessége mintegy 7600 kalória,  
kiváló előnye továbbá **kitűnő osztályozása, jelentékenyen olcsóbb fuvar-  
díja** a többi sziléziai szénfajtákkal szemben, továbbá a szénnek mosott volta.  
Ajánlatokkal minden állomásra, ugyszintén **kitűnő minőségű karwini pir-  
szénre, úgy öntődei, mint házfűtési célokra**, valamint kétszermosott  
karwini kovacszzénre készséggel szolgál:  
Hírdetés a Gróf Larisch-Mönnich-féle karwini szén és pir-

# Szenzációs kedvezmény! Ujtás lapunknál!

A kiadóhivatala és Magyar Arckép-Festők Műterme között a mai napon következő megegyezés kötött:

Minden olvasónk igényt tarthat bármely beküldött kis fénykép után is, egy életnagyságú fényképnagyításra, csupán a díszes papírcerterét (gravírozott passe-partout) erre való fészítésért és a kép retouchálásáért 4 korona fizetendő.

A legmegfelelőbb,  
legszebb,  
legkellemesebb,

nász-, név-, vagy születésnap, jubileumi, alkalmi és ünnepi ajándék egy életnagyságú fényképnagyítás. Díszes és büszkesége minden lakásnak. Mint emlék örökös értékű marad.

Ezek az arc képek minden beküldött fényképről (sőt csoporképekről is) elkészítettek!! A leghűbb hasonlóságért és tartóságért teljes készség vállalattal!! A kép nagysága 55/68 cm.

Vágja ki és küldje be  
a olvasói részére  
fenntartott kedvezményes

## utalványt

Magyar Arckép-Festők Műterme  
Budapest, Erzsébetfalva,  
Kossuth Lajos-utca 22. szám.

**Óvás!** Megtörtént, hogy ügynökök jelentek meg a feleknél és meghatalmazás nélkül képviselőként mutatkoztak be. Ezért mindenkit óvatunk az ilyen emberek tőlés kijelentem, hogy sem utazóm, sem ügynököm nincsen! Forduljon közvetlenül tehát cégemhez

Mint a ...  
a mellékelt fénykép után egy életnagyságú fényképnagyításra

\*) mat. brom kivételben 55/68 cm. 4 kor.  
\*) olajfestésben 55/68 cm. 6 kor.

\*) A járó összeget kérem utánvételezni!  
\*) A nem kívántak törlendőek

\*) A járó összeget a 70 fillér csomagolási költséggel utalványon küldöm!

\*) A járó összeget kérem utánvételezni!

\*) A nem kívántak törlendőek

\*) A járó összeget a 70 fillér csomagolási költséggel utalványon küldöm!

\*) A járó összeget kérem utánvételezni!

\*) A nem kívántak törlendőek

Ha az életnagyságú fénykép olajfestésben kívánatik, kérjük a haj, szem, ruha és arcszín pontos körülírását.

A 8811. sz. a. törv. védett

# „Lilium vászon”

gyári raktára

## Lindner Lajos, Őrszálláson

1 vég 23 m. 48 cm. széles vékony szálú K 16 —  
1 vég 23 m. 48 cm. széles vastag szálú K 15 —  
Minősége felülmúlhatatlan. Mosás után ki-

### 1910-es modellünk újításai:

Intenzív lángzó, mely gyorsan forral és kevés szeszt fogyaszt. Erős alkotórészek, melyek kicserélhetők és tisztíthatók. Művészi kivitel (modern stílus). Galvanizált bronz színes. — Hozzáadv. a »Rops« biztonságot gyorstűző eddigi előnyeit.

„ROPS” 1910 a jelenkor legszebb, legértesebb, legbiztosabb és legtakarékosabb az izzal tűzhelye. Ha fel-dül, elalszik. A szesz ki nem folyhat!

Ára Budapestben: 4.— korona. Kapható minden szakmába vágó üzletben.

### „ROPS” Fémáru gyár Részvérsaság

Bpest, V. Váci ut 74/43

Helyi elárúsítók: Hauswirt József, Marcikits Márkus, Wetzelberg Mór.

Képviselők vidéken kerestetnek.

**Nyavalyatörés!** Ki nyavalyatörés görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a »szab. hatyú gyógysz. Majna Frankfur

# Ügynökök

szorgalmas és szolid a legmagasabb jutalék mellett felvétetnek a legjobb gyárban faredőny és jalousien képviselőtenek.

## Ernst Geyer

Braunau, Böhmen.

### TÖRLEY PEZSGÓ.

## SALAMON JAKAB és Társai

BUDAPEST, V. Erzsébet-tér 5.

Salgótarjáni, petrozsényi, annavölgyi, szászvári, nagymányoki, ostrai, karwini és porosz szén, kovácsszén, légszeszgyári- és bánya-pirszén

waggon- és hajórakományokban ipari-, gazdasági és háztartási célokra.

## NAGYENYED-re

Alsófehér m.

### Gyümölcsfcsapemeté

Sétányfák, Diszcszerjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, Bogyógyümölcsiek stb.

### Szőlőoltványok.

(1 sima áru) európai és amerikai sima s gyökeres vesszők. (Oktató díszárjegyzék kívánatra ingyen.)

## FISCHER és Társai

faiskolák és szőlőoltványtelepek.

Ügynök kerestetik, Theil József szalámi gyáros Medgyes.

## Thierry A. gyógyszerész

# BALZSAM A.

Törvényesen védve

Csakis az **apáca védőjeggyel** az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés, vérköpés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgörcs és más gyomorbajok, minden belső gyuladás ellen, továbbá étvágytalanság, rosz emésztés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Különböző szájbetegségek, fogfájás, égett sebek, kiütés, nyilalás és különösen influenza ellen stb. használj, 12 kicsiny vagy 6 duplatipet, vagy egy nagy családi uti üveg **öt koronáig.**

THIERRY A. gyógyszerész egyedül valódi

## CENTIFOLIA-KENŐCSE

meglehető, csahalhatlan és titolérhetetlen, gyógyítóhatású még a régi, sőt rákos sebeknél sérüléseknél, daganatoknál, gyuladásoknál, kiütéseknel; eltávolít minden idegen anyagot, gennyedést, sokszor tölslegessé teszi a fájdalmas operációt. 1 tégely 3.60 K

Cím: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.